

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 45 (1545) • П'ятниця, 14 березня 1997 року • Ціна договірна

Почали весняну сівбу: в полі і в політиці. ЩО ПОЖНЕМО ВОСЕНИ?

Урожай-97

2 мільйони 100 тисяч тонн — такий валовий збір зернових планують отримати нинішнього року хлібороби Запорізької області.

Надію в реальність намірів вселяють озимі, які було висіяно на 480 тисячах гектарів. Половина кліну отримала добрива під час посіву, інші площі підживлюють тепер. З настанням погожих днів це вже зроблено на 60 тисячах гектарів. Є аміачна селітра й для решти площ. Із 26 тисяч тонн, централізовано завезених в область, господарства вже «вибрали» її понад 20 тисяч.

А на Поліссі настала картопляна пора. У дослідному господарстві «Тучинське», що у Гошанському районі, картопліарі Дроздівського відділку вивели у поле садильні агрегати. Кладуть у ґрунт бульби сорту «Невський».

— Ранні посадки, — говорить директор господарства Микола Зінчук, — забезпечують збільшення врожаю на 25–30 відсотків. У цьому ми неодноразово переконувалися на власному досвіді.

... Кілька років тому у Тучині почали садити картоплю 8-го березня. Потім... випав сніг. І що ж? Картопелька, як завжди, вродила чудово.

«Трудовий Донбас» проти страйку

Громадська політична спілка «Трудовий Донбас» готова взяти участь в акціях протесту 18 березня лише у формі мітингів, демонстрацій та зборів.

Як повідомив кореспонденту агентства «Інтерфакс-Україна» заступник голови Донецької обласної ради профспілок: Віктор Постушенко, «страйк як форма протесту «Трудовим Донбасом» не розглядався».

Остаточне рішення про форму участі «Трудового Донбасу» в акціях протесту буде прийняте 14 березня на нараді координаційної ради об'єднання.

За інформацією В. Постушенка.

11 березня делегация у складі керівництва Донецької облдержадміністрації, представників профспілок, мерів найбільших міст Донецької області зустрічалася з Прем'єр-міністром України Павлом Лазаренком та главою адміністрації Президента України Євгеном Кушнарським. На зустрічі були обговорені проблеми регіону.

В. Постушенко вважає, що під результатами цих переговорів залежить позиція «Трудового Донбасу» та Донецької облдержадміністрації.

Опак В. Постушенко зазначає, що єдині позиції в галузевих профспілках із проведення акції 18 березня немає.

Як формується влада і хто розпоряджається власністю

Сьогодні в суспільстві іде дискусія довкола двох проблем: проблеми влади і проблеми власності. — підкреслює Голова Верховної Ради України Олександр Мороз, підбиваючи підсумки розмови з членами виконкому Асоціації міст України про проект закону «Про місцеве самоврядування», яка відбулася 13 березня у Верховній Раді. На його думку, політичні сили шукають відповіді на питання: як формується влада і хто розпоряджається власністю?

У гострій дискусії, в якій взяли участь заступник Голови Верховної Ради Віктор Мусіяка, голова Комісії з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування Олександр Стещенко, народні депутати Володимир Пустовойтовський та Георгій Найда, були узгоджені позиції щодо основних положень проекту закону «Про місцеве самоврядування», який дозволяє сформувати нову систему державної влади.

У центрі уваги учасників зустрічі були питання відносин місцевих органів самоврядування і органів регіонального управління, баланс повноважень ради, виконкому і голови села, селища, міста, відповідність положень законопроектів Конституції України.

Досягнуто домовленості, що члени Асоціації міст України візьмуть участь у доопрацюванні проекту закону перед третім читанням.

Збиткову

шахту
можна
взяти
в оренду.

ХТО
РИЗИКНЕ?

Мабуть, уже ніхто не сумнівається в тому, що народне господарство України потребує глибоких реструктурних змін, підтримки пріоритетних галузей. Але без залучення солідних інвестицій це зробити неможливо. Та й де подітися людям з підприємств, які міняють профіль виробництва чи взагалі припиняють роботу? Одне слово, поки що запитань більше, ніж відповідей.

Матеріал «Залишили «сирітку» на кілометровій глибині?» читайте на 3-й стор.

Менше їздимо, більше приймаємо гостей

Як повідомив керівник управління зовнішньої політики адміністрації Президента Володимир Огризко, в нинішньому році скоротиться кількість закордонних візитів Президента України, проте збільшиться кількість візитів високопоставлених гостей до нашої країни.

Заплановано поїздки Л. Кучми до Туркменістану, Казахстану, Киргизії, Угорщини, Нідерландів, Швеції, Хорватії, Словенії, участь у саміті держав НАТО у Мадриді, в зустрічах у верхах у рамках Всесвітнього економічного форуму в Зальцбурзі, а також держав — членів Ради Європи. У стадії опрацювання — участь Президента в черговій сесії Генеральної Асамблеї ООН.

Жвава торгівля — мета політиків і підприємців

Офіційний візит до України міністра промисловості та торгівлі Ізраїлю Натана Шаранського відбувається 14–17 квітня. Він має намір обговорити з українським керівництвом питання торговельно-економічного співробітництва двох держав.

Під час візиту ізраїльського гостя відбуватиметься перше засідання створеної в Єрусалимі спільної Комісії з питань торгівлі та економічного співробітництва України та Ізраїлю. Також заплановано, що Н. Шаранський відкриє у Києві першу національну виставку «Тільки Ізраїль», де буде представлено продукцію та послуги близько 80 ізраїльських фірм, які прагнуть працювати на українському ринку.

Кордони НАТО на сході України?

Як повідомило агентство «Інтерфакс-Україна», міністр закордонних справ Великобританії Малькольм Ріфкінд, виступаючи у Фонді Карнегі у Вашингтоні, запропонував розширити НАТО до східних кордонів України. За його словами, це дасть можливість альянсу відвернути переростання етнічних протистоянь і націоналістичних тенденцій у нові конфлікти.

Що інформацію спростовує посол Великобританії в Україні Рой Рів. Як повідомили «Голос України» у британському посольстві, у виступі М. Ріфкінда йшлося про можливість підписання хартії між Україною і НАТО.

Перший секретар посольства України у Великобританії Микола Кравченко, не коментуючи цієї інформації, очікує офіційної реакції щодо неї.

У номер

Депутатів Криму
приструнчили колеги

Закрите засідання президії кримського парламенту відбулося у середу ввечері. На ньому було обговорено питання «Про ситуацію, що склалася у ВР Криму». На засіданні вирішено позбавити депутатських повноважень за порушення норм роботи сесії Сергія Ісєкова, Володимира Заскуку, Олексія Мельникова, Олега Кирилова, Бориса Кизилкова, Юрія Подкопаса, Володимира Клиниченка. Вирішено також відміняти премії і не виплачувати компенсацій усім тим депутатам, які не брали участі в роботі сесії з неповних причин.

Президія розпорядилася направити зеконomenі таким чином кошти на погашення заборгованості в зарплаті працівникам освіти.

Прийнята постанова президії ВР Криму вступити у дію в разі, якщо 13 березня одержить підтримку 49 депутатів кримського парламенту.

Тунель
без світла!

Напевне, саме така думка склалася у більшості журналістів про економічну і політичну ситуацію в нашій державі після прес-конференції голови Комісії Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці Юрія Бузугу. Народний депутат досить скептично налаштований щодо прийняття парламентом пакету податкових законів, які повернуть на доопрацювання в Кабінет міністрів. Наприкінці їх він вважає меншим злом, ніж прийняття. Пересудом того, що законопроекти, розроблені урядом, спрямовані на послаблення соціального захисту найнезачиняніших верств населення.

Далі політиків розвивався за сценарієм, коли уряд не зможе знайти спільної мови з парламентом щодо бюджету на 1997 рік. Тому що Кабмін не поспішає до розгляду проект бюджету, який базуватиметься на чинному податковому законодавстві, а Верховна Рада не зможе прийняти його на основі нового, ще не існуючого.

Президентська команда сьогодні, як вважає Юрій Бузуг, теж неспроможна запропонувати реальний шлях виходу з кризи. Бо приватизація, лібералізація і боротьба з інфляцією, які сповідує на Банковій, не розв'язують кардинальних проблем виходу держави з кризи. Для підтвердження своєї думки народний депутат поспішає на ситуацію в металургії, де приватизовано 50 відсотків підприємств і саме на стільки ж упало виробництво, а в легкій промисловості, де рівень приватизації сягнув 80 відсотків, спад виробництва становить 83 відсотки.

Щодо лібералізації, то вона зводиться до відсутності контролю за ціноутворенням, а боротьба з інфляцією призвела до того, що в економіці оборотних коштів у п'ять разів менше, ніж потрібно, у стільки ж рапів менша від необхідної грошова маса.

Юрій Олексійович казав також, що існують реальні механізми виведення держави з кризи, однак уряд не діяв на зацікавленості до їх використання.

Василь ЮРЧЕНКО.

6 березня цього року депутатська група «Конституційний центр» виступила із заявою (опубліковано в «Голосі України» 12 березня), оскаржуючи зміст якої посилає у критичних випадках на адресу уряду і парламенту.

При прочитанні заяви центристів складається враження, що її автори перебувають десь поза межами Верховної Ради України і оцінюють діяльність єдиного законодавчого органу держави як сторонні спостерігачі, що не знають фактичного стану справ у парламенті. У ній містяться явні тенденції негативна оцінка результатів роботи Верховної Ради після прийняття Конституції України. Незважаючи на те, що за цей час прийнято майже 150 законів і більш як 350 постанов. З конституційних питань лише на шостій сесії прийнято вісім законодавчих актів, ще 11 законопроектів розглянуто й прийнято у першому читанні і вісім розглянуто і відправлено на доопрацювання.

Окремі фрагменти із заяви «Конституційного центру» та вимоги М. Сироти до Президента України не допускають до державної служби членів тих партій та інших державних службовців, які або офіційно заявили про свою опозицію, або чітко практично від свідать про опозиційність по своїй суті є не лише зак-

ликом порушувати Конституцію України, зокрема, щодо рівності прав громадян, а й нагадують політичні доноси найгіршого гатунку. У заяві відраховуються штампи: ліві — при владі, а тому саме вони відповідальні за стан справ у державі, хоча всі розуміють, що це спроба перекинути провину з хворої голви на здорову. На це не варто було б звертати увагу, оскільки кампанія, спрямована на дискредитацію Верховної Ради, вже тривала: це веде певні депутати і групи вперто, необ'єктивно, а подекуди і нецільово. Успіху і підтримки ці потуги у більшості депутатського корпусу не мають.

Однак з початку цього року перекрилення і дезінформація «збагачилися» оновленими варіантами старих сценаріїв. Якщо раніше гололівні звинувачення стосувалися всього парламенту, поворилися зараз про Верховну Раду як «недієспроможну» і «некавалієрську», про «нелегітимність» керівництва

Дискусії ведуть
до порозумінняВечірнє засідання
12 березня

Неодноразово під час прес-конференції народні депутати називали закон «Про місцеве самоврядування» другим за важливістю після Конституції. Своєю ставленням до нього під час розгляду в другому читанні парламентарії ще раз підтвердили цю думку. Скрупульозний підхід до кожної зі статей, їх пунктів, звичайно ж, уповільнює роботу Верховної Ради. Однак він має і своє позитивне начало — є надія, що детальне звернення статей законопроекту на їх відповідність Конституції гарантує законності довголітньої. І хоча народні депутати в принципі погоджувалися, що є «дріб'язок, а є статті, які слід відстоювати», однак під час обговорення вони не робили винятку для жодного терміну ці пункти.

Судячи з того, що більшість під-

тримувала доповідача з цього законопроекту, заступника Голови Верховної Ради України Віктора Мусіяку, спеціальна погоджувальна комісія, яка працювала під його керівництвом над цим документом, зі своїм завданням утворюлася блискуче. Однак, зважаючи на те, що народні депутати в ході підготовчої роботи запропонували понад дві тисячі доповнень, поправок і змін, навколо деяких визначень, тлумачень спалахувала гостра дискусія. Особливо це стосувалося районів у містах та їх представницьких органів. Необхідність утворення останніх аргументувалася світовим досвідом, ефективністю управління районами в містах, де проживає понад 500 тисяч чоловік.

Немає суперечок велось також навколо того, чи надавати голові села, де не створено виконкому, право розпоряджатися фондом земель запасу і природними ресурса-

Парламентська хроніка



ми одноосібно. Врешті-решт народні депутати надали ці повноваження рад.

Усього ж прийнято 11 із 76 статей законопроекту. Робота над ним триватиме.

Василь ТУТЛУК.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Указ Президента України

Про звільнення в запас
військовослужбовців та черговий
призов громадян України
на строкову військову службу
в квітні-червні 1997 року

Відповідно до Закону України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» постановляю:

1. Звільнити в запас із лав Збройних Сил України, Національної гвардії України, Служби безпеки України, Прикордонних військ України, внутрішніх військ Міністерства внутрішніх справ України, військ Цивільної оборони Міністерства України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи в квітні-червні 1997 року громадян, які відпрацювали у військовій службі строкову військову службу, якій виступили встановлені строки строкової військової служби.

2. Призвати на строкову військову службу до лав Збройних Сил України, Національної гвардії України, Служби безпеки України, Прикордонних військ України, внутрішніх військ Міністерства внутрішніх справ України, військ Цивільної оборони Міністерства України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи в квітні-червні 1997 року громадян України чоловічої статі, які до дня відправки у військову частину виповнилося 18 років і які не мають права на відстрочку, та громадян старшого призовного віку, які втратили право на відстрочку від призову на строкову військову службу.

Президент України Л. КУЧМА.
Київ, 13 березня 1997 року.
№ 231/97.

Постанова Верховної Ради України

Про дії Кабінету Міністрів України щодо подолання
економічної кризи, поліпшення керованості державним
сектором економіки, ліквідації взаємозаборгованості
підприємств і заборгованості по заробітній платі

Відмічаючи негативне становище в економіці, загострення економічної кризи і, як наслідок, загострення в цілому соціально-політичної ситуації в державі внаслідок різкого послаблення керованості, перш за все державним сектором економіки, Верховна Рада України постановляє:

1. Звернути увагу Президента України, Уряду України на незадовільний стан фінансового забезпечення функціонування економіки, поліпшення кризи несплатежів, які остаточно руйнують виробництво, на систематичні і грубе порушення норм Конституції України внаслідок тривалої несплати заробітної плати працівникам бюджетної і виробничої сфери.

2. Запропонувати Уряду України з метою якнайшвидшого подолання кризових явищ в економіці:

— в двотижневий термін внести суттєві зміни до схваленої Програми дії Кабінету Міністрів України в частині істотного підвищення керованості державним сектором економіки;

— внести на розгляд Верховної Ради України до 1 квітня 1997 року проект Закону України про управління державним сектором економіки;

— в тринадцятиденний термін провести розширене засідання Кабінету Міністрів України за участю народних депутатів України, представників промисловості та науковців, на якому детально обговорити стан, що

склався з кризою платежів, і виробити конкретні рішення по її подоланню;

— в тиждень термін розробити та надрукувати в газеті «Урядовий кур'єр» конкретний графік погашення заборгованості по заробітній платі та пенсіях;

— подати до Верховної Ради України розрахунок щодо втрат бюджету внаслідок надання юридичним особам, у тому числі тим, що працюють на ринку енергоносіїв, пільг по сплаті податків.

3. Відповідно до Закону України «Про оплату праці», починаючи з другого кварталу 1997 року, привести систему оплати праці до оптимального варіанту, усунувши суттєві диспропорції у співвідношеннях її середніх і максимальних значень, зафіксувавши мінімальну заробітну плату на рівні, не нижчому за межу малоозабезпеченості.

4. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на постійні комісії Верховної Ради України з питань економічної політики та управління народним господарством, з питань фінансів і банківської діяльності, з питань бюджету та з питань соціальної політики та праці.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.
Київ, 12 березня 1997 року.
№ 141/97-ВР.

Слова і діла

Заява народних депутатів України від різних фракцій і груп

ВР, то сьогодні «поганіми» фракціями і групами, окремим депутатам протиставляються їх «хороші» опоненти. Набір підстав для гучних заяв є традиційним: комісії не стали комітетами, секретарі — апаратом, загальночасна за твердження порядку денного сесії і т.д.

Зрозуміло, у цих «гіриках» виний Голова Верховної Ради України О. О. Мороз, його заступники, зрештою — голови «незручних», тобто незгодованих парламентарських комісій, фракцій і груп. Факти ж свідчать, що саме Голова ВР вносив на початку шостої сесії проєкти документів, про які «дають» тепер керівники фракції «Конституційний центр» і проти яких вони тоді ж дружно виступили. М. Сирота, «підключившись» по дотримання Конституції, схоже, забув, що якраз у оцілювальній частині знаходиться саме кожне половина порушників Конституції — сумісники і що фракція проголосувала проти законодавчого унормування порядку дотримання Основного Закону.

В окремих регіонах, зокрема, на Тернопільщині, імітують «обурення виробців» із вимогами відставки керівництва Верховної Ради. За визначенням деяких депутатів, дії п'ядають пряму тиску на кшталт: «Якщо не піднімете таке звернення, до округу не приїдете».

Знову з'явилися «металеві» нотки в голосі керівників представницької адміністрації Президента України. Заохочені і підтримані певними владними колами односторонньо зорієнтовані журналісти (хоч тут більш точним є визначення «дописувачів») висувають будь-які «випадки», щоб сколихнути громадське мнение, загострити ситуацію, знайти винних у негараздах. З цією метою використовуються політичні амбіції окремих народних депутатів, відзначаючи намагання створити у парламенті і його апараті своєрідну «гітля колончу».

На певні роздуми наводять і дивні «ініціативи»: то про проведення дострокових виборів, то про близьку відставку уряду. Верховну Раду також попереджають, що її можна

розпустити. Визначається конкретні дати для прийняття Держбюджету України на 1997 рік і прозоро натякається: якщо цього не станеться — можливі непередбачувані наслідки. Слухаючи подібні міркування, мимоволі спадає на думку, що це вже було. Тобто, знову виникає ситуація, коли еліти крокують не в ногу.

А реальність така: ті, хто намагався зліквідувати парламент як єдиний представницький демократичний інститут держави, по суті допомагають силам, які хотіли б безконтрольно завершити процес порабощення власного народу, переділу влади у своїх інтересах, не зупиняючи при цьому перші спроби запровадження антидемократичних, тоталітарних засад управління, які, зрештою, ставлять під загрозу існування незалежності України. І ті ж сили, хоча, що найгірше, робити через свої служливі «рутори» і оплачувані засоби масової інформації, маскують тим власне небажання до відповідальності конструктивної законотворчої роботи в інтересах українського народу і нашої незалежності держави.

Іван ЧИЖ,
Йосип ВІСНЬКИЙ,
Анатолій ГОЛОВКО,
всього понад 150 підписів.

Залишили «сирітку» на кілометровій глибині?

У постійних комісіях Верховної Ради України

Прес-служба
Верховної Ради України.

(офіс та демонстраційний зал) м. Київ, вул. Дмитрівська, 30, тел./факс: (044) 211-45-64, 216-42-98

Претензії кредиторів та заяв можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Киев, б-р Лепсе, 4.

У номер

Житомир

Гроші — умов, меблі — конкретні

За рік бюджетні установи області одержали від місцевих підприємств мебелі майже на 800 тисяч гривень, швейних виробів — на 325 тисяч. Як прокоментувала прес-служба облдержадміністрації, це «відповідає рівню фінансування на галанді цілі». А всього торік було укладено більше 90 договорів про забезпечення бюджетних організацій і установ меблями і швейними виробами. Підприємства освоїли спеціально для них 32 нових видів продукції — шкільні партії, класні дошки, театральні крісла тощо.

Кіровоград

За комбайн взялася...
податкова інспекція

Після тисяч гривень для налагодження випуску вітчизняного зернобизирального комбайна «Лан» вирішили зібрати правнички олександрійських міської та районної податкових інспекцій. Збір планується зробити і з особистих коштів, і за рахунок зменшення витрат на утримання апарату. Патріотами створення власного зернобизирального комбайна виявилися і трудягини КСП імені Леніна сусіднього Петрівського району, які на зборах ухвалили: перерахувати у фонд серійного виробництва «Лану» свій денний заробіток — понад тисячу гривень. Справа, комбайн стає народним, а народ — то велика сила.

КИЇВСЬКА
ПРАВДА 80

14 березня, 80 років тому, вийшов перший номер газети «Голос соціал-демократів». Потім це були «Пролетарська правда», «Пролетарська правда». У перший день визволення Києва від фашистів побачила світ «Київська правда». Той історія газети — це й частка історії нашої України.

Працює кілька поколінь газетарів «Київська правда» здобула свого постійного читача. І навіть за нинішніх скрутних часів він залишається вірним щому виданню. Бо в нього є свій почерк, свій дух, свій колір. Газетарі «КП», як доводиться жити, пам'ятають про це. Навіть коли їхня подальша журналістська доля склалася за межами прагати, в інших, молодих порівняно з «КП», виданнях. І, здається, пам'ятають аксіому: «Щоб написати матеріал, його треба писати». І пишемо. З натхненням. Чого й вам бажаємо, колеги! Зі святом!

«Діаспора» «Київської правди» у «Голосі України»: Леонід БРОВЧЕНКО, Віктор БРАНІЦЬКИЙ, Василь ТУТЛІК, Світлана ПИСАРЕНКО.

Спорт

«Борисфен» відроджено

Під головуванням заступника глави Київської облдержадміністрації Валентини Довженко відбулися збори засновників футбольного клубу «Борисфен» (Бориспіль). Цей колектив представлятиме Київщину в українському футболі майстрів.

Президентом ФК обрано голову правління Обласного банку Анатолія Колесникова, його заступниками — президента дитячого клубу «Борисфен» Гірка Ковалевича, генерального директора державно-комунального підприємства «Київгаз» Георгія Іваненка, главу правління акціонерно-комерційного банку «Геосантрін» В'ячеслава Квятка, народного депутата України Гірка Бакія (з його згоди).

Головою спостережної ради ФК «Борисфен» став глава Київської облдержадміністрації Анатолій Засука.

Хоккей. Після виграшу в першому матчі фіналу чемпіонату ССХЛ — 2:1, в повторній зустрічі (обидві відбувалися в Рязані) хокеїсти київського «Сокола» поступилися латвійському клубові «Юніорс» — 2:5. Тепер суперники зустрінуться в Києві, у Палаці «Соки», 15 березня. Початок зустрічі о 13.00.

Депутатська Соціалістична фракція у Верховній Раді України висловлює глибоке співчуття Чому Івану Сергієвичу у зв'язку з тяжкою втрапою — смертю його батька

СЕРГІЯ КАСЯНОВИЧА.



... І сотворив богів

Автор персональної тематичної виставки «Богі східних слов'ян», відкритої в Луганському краєзнавчому музеї, — майстер-умілець різьблення по дереву, кандидат історичних наук, член Спілки журналістів України, у минулому військовий пілот, полковник запасу Олександр Гуконь.

Два десятиліття створював самодіяльний художник своїх богів і усїх уперше виставив на суд глядачів. Маски (а їх — більше 40) да-

ють уявлення про образи богів, духів, демонів, яким вклонялися наші предки. Цілий пантеон язичницьких богів — Троян, Див, Род, Ярило, Лада, Перун, Дана... Окрему групу становлять представники темних сил — Баба-Яга, чорт, Кошій, Морена, домовик. На знімках: автор виставки Олександр Гуконь; маска Дідух.

Фото Валерія ЛІСНОГО (ДНАУ-Укрінформ).

Фініта ля комедія,
або Як украли музичний конкурс

Точка зору

циклопедичному словнику, що видається вже, до речі, у році перебудови, про нього сказано лише те, що це видатний американський музикант. І жодного слова про те, що він став музикантом саме у Харкові. Що саме на харківських сценах відбулися перші концерти Горовиця, який згодом підкорив увесь світ. Тому колом його ім'я було реабілітовано після незаслуженого забуття, коли мистці прийняли рішення провести конкурс на його честь, то сам Бог велів місцем проведення обрати Харків.

У квітні 1995 року в Києві відбувся конкурс з такою самою назвою. Та оскільки його учасники були обмежені віком, то харківський оргкомітет не став злізати галузю. Однак тепер на київський конкурс юних піаністів, що має відбуватися в квітні цього року, запрошують учасників віком до 24 років.

Важко повірити, що за цією «транслозою» ідеє скотить лише скриньку за своїм статусом музичне неабияке зливання в присутності: навіщо ж було йти за порожиною руками?!

За словами начальника відділу міжнародних та національних конкурсів українського державного Центру культурних ініціатив Василя Івченка, відповідно міжнародного федерального при ЮНЕСКО заборонено проведення кількох однакових міжнародних форумів на честь одного й того самого діяча.

Провалля

по 3 травня 1995 року — згідно з відповідними наказами Міністерства культури і мистецтв, мера столиці, Київського управління культури. І лише сім місяців потому харків'яни втілили в життя своє «дорослу» версію конкурсу.

Через рік після у вогонь скандалу, який був став у зародковому стані, підняли кияни: вони підняли віковий ценз учасників конкурсу до 24 років. Однак цілком законно, бо мають авторське право на проведення конкурсу у вікових категоріях від 9 до 35 років. Усе це підтверджують документи.

Якими документами та аргументами пані Казимірова збирається доводити першість Харкова на проведення конкурсу, залишається таємницею. Бо навіть на прийом до міністра

шеннями європейської асоціації, патрона харківського конкурсу, Міжнародної спілки музичних діячів, не кажучи вже про вітчизняних службовців культури.

Взагалі музичні кола не можуть забутися, що відбувається. А наші чиновники від культури продовжують грати в мовчанку: начебто нічого особливого і не сталося. І справа не лише в тім, що Україна відчужено підірвала свій імідж і на цій ниві, що такому сценічному культурологічному заходові загрожує скандальний судовий процес, а ще й тому, що значнішні втрат зазнає наше мистецтво, яке мало б позбутися столичної зверхності і подолати хуторянський принцип: мовляв, усе цінне має бути тільки в столиці.

А може, чиновники-культкоммерсанти просто не знають, що толі, коли плекався талант В. Горовиця, Харків був добре відомий музичний центр Європи? Що тут працювали, творили відомі свого часу музиканти. Що саме завдяки їм світ аллодував «провінційному» віртуозові, якого знав як великого американського музиканта і ніколи — як виділля України.

Усе повертається на круті своя? Микола КОСІЙ.

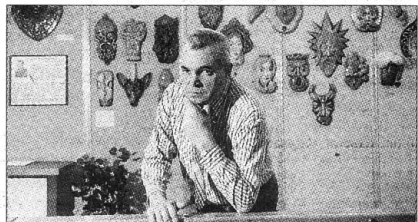
Харків.

Однак не за державний коштом, а завдяки сильним спонсорам. Схоже, саме цей матеріальний чинник і став згубним для харків'ян. Адже між виношуванням ідеї та втіленням її в життя — велике провалля, життя яке не кожному до снаги. А ще в народі кажуть: хто не встиг, той запізнився. І на кого толі нарікають?..

Останньою крапкою в цій історії став лист 12 відомим діячів культури Харкова — ректора консерваторії, голови Спілки композиторів, голови музичної спілки тощо, — який надіслав на адресу Міністерства культури. Авторі листа, наголошуючи на опосередкованому відношенні Володимира Горовиця до їхнього міста, пропонують переіменувати харківський конкурс на Фестиваль імені Ретини Самійлівни Горовиць, сестри Володимира Горовиця, яка довгий час працювала в Харкові й виплекала не одну плеяду талановитих музикантів. До того ж Харків аж ніяк не обділений уявою музичної громадськості — тут відбуваються престижні музичні фестивалі та конкурси, зокрема, імені В. Крайнева, Б. Которовича тощо.

Хочеться вірити, що прибічники «хрестового походу» проти «столичної зверхності», а також і група народних депутатів, які підписали депутатський запит до Прем'єр-міністра України з проханням «розглянути і позитивно вирішити» це питання, прислухаються й до думки компетентних земляків — шанованих у музичному світі.

Алла РОМАНЧУК.



Коментар

Президент Росії повернувся. І хтось пішов

НА ДУМКУ світової громадськості, останні події в Російській Федерації свідчать, що президент Росії Борис Єльцин має намір повернутися на політичну арену і відновити втрачену ним за періоду хвороби реальну владу.

«Поки Єльцин хворів, Росія просто плила за течією», — написала американська газета «Вашингтон пост», — не було проведено жодної з обіцяних структурно-економічних реформ. Мало того, Єльцин і уряд, очолюваний Віктором Черномірдиним, завели країну до фінансово-економічного глухого кута». У своїй промові перед народними депутатами Борис Єльцин заявив, що має намір застосувати надзвичайні заходи. Першим таким заходом, очевидно, слід вважати його указ щодо реорганізації центрального органу виконавчої влади, яким він не лише скасував штатні одиниці кількох міністрів і заступників прем'єр-міністра, крім першого віцепрем'єра, а, по суті, відправив у відставку весь уряд. Незважаючи на всі прогнози, Віктор Черномірдин свої посади не втратив. Цим президент Борис Єльцин засвідчив, що вміє підняти відданість і не забув, хто прикривав главу держави під час його

хвороби. Але справедливо припущення щодо просування службовими сходами колишнього глави адміністрації президента Анатолія Чубайса. Саме на цю людину нині покладено місію оздоровлення російської економіки і впровадження реформ.

За словами президента Бориса Єльцина, новий етап розвитку економіки вимагає посилення ролі міністерств економіки і фінансів та відсутності на другий план галузевих відомств. Щодо пересічних громадян Росії, то їх нині, мабуть, найбільше цікавить, чи забезпечити рокировка в уряді регулярну виплату зарплати та пенсій. Однак не лише Борис Єльцин, а і його команда розуміють, що підвищення рейтингів президента, який, згідно з соціопитуванням, останнім часом впав майже до нуля, можна, тільки застосувавши безвідмовні популярні заходи. Якщо новий Кабінет міністрів зможеться застосувати нові шокуючі заходи, це може стати відмехом послугою не лише президенту Росії, а й повернути вже досить капіталізовану Росію до старих соціалістичних гасел, які у більшості населення викликають спомин про регулярну платню та дешеві товари в крамничках.

Але, звичайно, не хлібом одним живе людина. І в Кремлі прекрасно розуміють, щоб завоювати

симпатії народу замало його просто нагодувати. Тим паче народу Росії, країні, яка так довго обіймала одну шосту сусіш, що всі нинішні негаразди підсвідомо пов'язує саме з втратою «своїх» колишніх територій. Ще перебуваючи на лікарняному ліжку, Борис Єльцин запропонував провести російсько-білоруський референдум, який замінюватиме остаточне об'єднання двох держав. Здається, тоді ця звітка була несподіваною навіть для президента Білорусі Олександра Лукашенка. Цього тижня у Мінську відбулися Парламентські збори співтовариства Росії і Білорусі, до яких офіційно звернувся надіслав Борис Єльцин і на яких виступив Олександр Лукашенко. Власне, учасники цього зібрання дійшли висновку, що союз насправді вже існує, просто його слід оформити юридично. Російські заводи масової інформації зі скептицизмом поставилися до цього повідомлення, але не секрет, що більшість російських громадян вітають можливе об'єднання двох народів. І, мабуть, це більше вітало б, коли б до цього дуету приєдналася й Україна.

Насправді об'єднання Білорусі з Росією більше скидається на красиву притчу про повернення блудного сина. З огляду на різні рівні капіталізації, впровадження демократичних ре-

форм і майже протилежні погляди на здійснення приватизації, яка практично закінчилася в Росії і гальмується в Білорусі, об'єднання може принести Росії значно більшої економічної шкоди, ніж політичних дивідендів.

А щодо України, то її привид незримо витає під час усіх розмов про можливе об'єднання пострадянських держав. До речі, під час візиту міністра закордонних справ України Геннадія Удовенка до Канади і США, який відбувся через тиждень по завершенні приїзду в Київ міністра закордонних справ Білорусі Івана Антоновича, неодноразово запитували, яким чином властиво знаходити спільну мову з главою зовнішньополітичного відомства держави, яка весь час закликає Україну до об'єднання з Росією. За словами очевидців, Геннадій Удовенко відповідав, що Україна не втручається в інтеграційні процеси, які відбуваються між двома сусідніми державами, але, в свою чергу, хотіла б, щоб ці держави не втручалися у зовнішню політику України.

Але з огляду на останні події у «північних сусідах», Україні слід бути готовою, що невдовзі їй доведеться відбивати нову полілогічну атаку. В Росії відстоюють владу.

Наталія ФІЛІЩУК.

Хроніка. Факти. Події

● Вашингтон

В очікуванні гельсінської зустрічі

«Продовження процесу розширення НАТО, подальші переговори між Північноатлантичним альянсом і Росією, а також забезпечення гарантій того, що Сполучені Штати правильно здійснюють економічне сприяння Російській Федерації, Україні, державам Закавказзя і країнам Центральної Азії» — такі, за словами офіційного представника держдепартаменту США Нікола Бернса, найважливіші пріоритети американської зовнішньої політики на наступні півроку. Він повідомив, що усі ці питання Президент США Біл Клінтон планує обговорити в Гельсінкі з Президентом Росії Борисом Єльцином.

● Тирана

Спокій, тільки спокій

«Ми створили уряд усіх албанців», — заявив Прем'єр-міністр Албанії соціаліст Башким Фіно у зверненні до нації, з яким виступив відразу після приведення до присяги членів коаліційного уряду «національного примирення». Він закликав населення Албанії зберігати спокій і зберігати тузюк у цей складний для країни момент. Прем'єр також звернувся до громадян із закликом підтримати діалог усередині країни і думати про його розвиток, а не про партійні інтереси.

● Нью-Йорк

ООН проти будівництва нових єврейських кварталів у Східному Єрусалимі

Неприйняття міжнародною співдружністю ізраїльських планів забудови Східного Єрусалима продемонструвала дискусія на 51-й сесії Генеральної Асамблеї ООН. Делегати 36 держав — членів цієї організації, які брали в ній участь, висловили незгоду з діями Тель-Авіва, наголосивши, що вони суперечать досягнутим раніше ізраїльсько-палестинським домовленостям.

● Пекін

Посилено заходи безпеки

Власті китайської столиці посилили контроль за дотриманням паспортного режиму щодо осіб, які мешкають у готелях міста. Ці заходи пов'язані з вибухом, що пролунав тиждень тому на Сідані, одній із найорієнтованіших вулиць Пекіна. Посилено заходи безпеки вночі. На всіх центральних вулицях, майданах Тяньаньмєнь, а також у районах зосередження партійно-державних установ впроваджено додаткові наряди поліції. Оголошено про значну винагороду за допомогу в розслідуванні цього злочину.

● Токіо

Зараження — незначне

Невелику дозу радіоактивного опромінення отримали 10 працівників підприємства з переробки ядерного палива в японській префектурі Ібаракі. Як заявив представник керівництва компанії, що керує комбінатом у містечку Токаїмура, на підприємстві виникла невелика пожежа, яку було загашено десь протягом 15 хвилин. Менеджери підприємства запевняють, що рівень радіоактивного забруднення місцевості дуже незначний і аж ніяк не перевищує встановлені норми безпеки. Однак точні дані про рівень радіації поки що не відомі.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

3 новосіллям!

Здається, Німеччина теж поклати край чергам: недавно на вулиці Володарського, 37/39 відкрито нове приміщення консульського відділу Посольства ФРН в Україні.

Консул Олівер Шнакельберг знається, що в нього щоразу боліло серце, коли він бачив величезні черги біля посольства: бракувало приміщень. А щоразу візи до Німеччини одержували 100 тисяч бажаючих поїхати в цю краї-

ну — у гості, помандрувати чи відпочити, а це певна кількість — на постійне місце проживання. Всі враження псувалися на самому початку подорожі — у багатоголиному тупованні в черзі до заповітного віконця.

— Тепер цьому покладає край, — запевняє пан Шнакельберг. — Одержання візи (за умови, що документи оформлені як слід) не створює настрою відвідувачам.

Новосілля справили і два відділи посольства — культури та преси й інформації, які переїхали в нове приміщення на вулицю Богдана Хмельницького, 55.

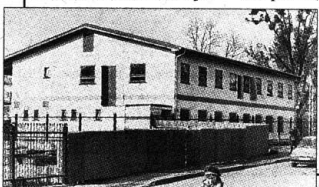
Тут, як повідомляла референт з питань преси пані Анка Фельдгузен, теж зручно і відвідувачам, і співробітникам.

Валентина ПОЛІЩУК.
На знімку: приміщення консульського відділу Посольства Німеччини в Україні: стрічку перерізає



Надзвичайний і Повноважний Посол пан Ебергард Гайке; приміщення відділу культури та преси й інформації.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



На руку нечистий

Лише 28 років було Роландасу Матилеяускасу, коли він минулої осені став міністром фінансів. Однак колишній банкір утримувався на посаді лише кілька місяців. Він подав у відставку відразу — тільки-но генеральна прокуратура Литви зацікавилася його справами.

З'ясувалося, що 1993 року Роландас Матилеяускас оформив у своєму рідному банку кредит на 18 тисяч доларів за умови сплати лише 3 відсотків річних. Пізніше це один кредит на таку ж суму він узяв від імені батька. До того ж, скориставшись службовою кредитною картою, «роздобув» ще 6 тисяч доларів.

Можливо, все не було б так похмуро, аби міністр фінансів Литви мав змогу повернути борг. Але він чинився, що «втретє» поверне... партія «Союз Вітчизни», почесний голова якої — Вітаутас Ландсбергис — очолює литовський сейм.

Нині справами колишнього міністра займаються слідчі.
Рига. Володимир СТРОЙ.

Це солодке слово «грант»

ЗАКОРДОННІ тури, навчання за кордоном, професійне обладнання, гранти на 10 тисяч доларів... Для переможців.

Ні, ні, візної сесії «Поля чудес» не передбачається. Однак шанс нашому братові крутнути колесо Фортуни люб'язно надає фонд «Євразія». «Роздавання слонів» фінансується Агенцією США з міжнародного розвитку в країнах СНД. Бюджет чималий — 20 млн. дол. на рік. Із них 4 мільйони потрапляє в Україну.

Основна форма роботи фінансових

донорів — надання грантів для реалізації наших творчих потенціалів. Особливий інтерес виявляють американці до розвитку українських недержавних неприбуткових організацій (НДО), або, як то кажуть, третього сектора, вважаючи, що саме він спроможний розв'язати низку гострих соціальних проблем. Це засвідчує досвід розвинених країн світу, в яких кількість таких організацій сягає 60 відсотків.

Нещодавно було подано нову програму «Євразія» «Засоби масової інформації — для громадського суспільства» з тим, щоб залучити журналістів, редакторів та менеджерів до активного висвітлення діяльності НДО. Для 200 претендентів на гранти, які пройшли попередній

анкетний відбір, змагання розпочнуться у квітні з семінара, де їм ознайомлять з умовами конкурсу. А далі все залежить від талану їм... думки компетентного журі, склад якого ще не уточнено. Фінішу творчого марафону заплановано на осінь. Цікаво, і американці курчать...

Керівник Київського регіонального представництва «Євразія» пан Микола Дейчаківський вважає, що його країні відіграв підтримувати відкриті суспільства, бо така опіка — гарант безпеки та впевненості в значній майбутній у долівці країни. Однак він не заперечує й того, що такі довгострокові інвестиції сприятимуть просуванню економічних інтересів США в Україні. Але останнє не афішується.
ЛІНА СТАДІЛЬНА.

(Друкується
з комп'ютерного набору
ДІНАУ-Укрінформ).

ДауЕланко

... візьміть, спробуйте,
порівняйте і переконайтеся

одна з найбільших компаній виробників засобів
захисту рослин пропонує:

Лонтрел 300 — післясходовий гербіцид для боротьби з бур'янами, стійкими до 2,4-Д (ромашка, будяк польовий, осот жовтий) та іншими бур'янами в посівах цукрових буряків, зернових колосових культур, кукурудзи, ріпаків, льону, шибуні, капусті, злакових трав і полуцих.

Зеллек-Супер — післясходовий протизлаковий гербіцид, застосовується проти одnorічних і багаторічних злакових бур'янів таких, як миші, курче просо, вісого, пирій, гумай, свинорій у посівах цукрових та кормових буряків, льону.

Трефлан — ґрунтовий гербіцид, застосовується до висівання (посадки) культури з ретельним загортанням у ґрунт на глибину 5–8 см негайно після внесення для боротьби з одnorічними двома ядольними та злаковими бур'янами в посівах соняшнику, баштанних, капусті та багатьох інших культур.

2,4-Д — післясходовий гербіцид для боротьби з широколистяними бур'янами в посівах зернових культур, кукурудзи, злакових трав.

Старане — післясходовий гербіцид для боротьби з двома ядольними бур'янами, стійкими до 2,4-Д такими, як грішки, берізка польова, ширіца, кульбаба, шавель, кохирек, підмаренник чіпкий та іншими в посівах озимих і ярих зернових культур.

Лонтри — післясходовий гербіцид для застосування за посівів кропи та озимих пшениць проти стійких до 2,4-Д та 2М-4Х широколистяних бур'янів (у тому числі осот рожевий, осот жовтий, грішки та інші).

СП «РАЙЗ-Інвест» тел.: (0362) 26-65-96, 26-94-39, 26-74-62, 26-96-88, 22-09-96
ВAT «Агрохімцентр» тел.: (044) 293-58-61, 293-04-90, 293-24-12, 293-22-28
СП «Укрінтерцукор» тел.: (044) 220-08-07, 220-07-44
«Агророс» тел.: (04735) 2-35-90, (044) 221-97-19
«Агромир» тел.: (044) 418-98-59, 418-49-53
АФ «Насіня» тел.: (05322) 9-13-02, 9-13-60

DowElanco

(044) 550 5164

двері зачинені,
замки, петли, шурупи
і багато іншого...



Більший
Вибір
Стандартної
Фурнітури
зарубіжних
виробників

ТУРБОКОМПРЕССОРЫ

ПОРШНЕВЫЕ ГРУППЫ

ТОПЛИВНАЯ

АППАРАТУРА

КОЛЕНВАЛЫ

ЧП «СПАРК», Киев,
вул. Чалюська, 3а (Борщоговка)

Тел./факс: (044) 474-4177

Реклама
«Голос України»
(044) 441-89-34.

До уваги акціонерів!

ВAT «Носівський цукровий завод» повідомляє про скликання загальних зборів акціонерів та уповноважених представників акціонерів, які відбудуться 23 квітня 1997 року об 11 годині за адресою: Носівська Чернівецької області, Вудиник культури цукрозаводу.

Початок реєстрації о 9 годині /при собі мати паспорт/.

- Порядок денний:
1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність за 1996 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії.
 3. Затвердження постійного статуту ВAT.
 4. Вибори органів управління ВAT.
 5. Затвердження положень про діяльність ВAT.
 6. Про виплату дивідендів.

Телефони для довідок: 2-53-90, 2-53-30.

Арбітражний суд Вінницької області (287100, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 28/2 про банкрутство ТОВ «Вінцентерпрай» (м. Вінниця, вул. Лущківна, 11) р/р 6468935 в УСВ, МФО 302010.

Претензії приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

До уваги оптових покупців!

КОНДИТЕРСЬКА СИРОВИНА

КАКАО-ПОРОШОК (США, Німеччина)	2,26 грн/кг
АРАХІС	2,40 грн/кг
ІЗЮМ	2,77 грн/кг
ГЛАЗУР шоколадна	5,17 грн/кг

КОНДИТЕРСЬКІ ВИРОБИ

ШОКОЛАДНІ ЦУКЕРКИ та КАРАМЕЛЬ в імпортній упаковці

СПЕЦІ фасовані

ГОЛОВНИЙ ОФІС:

(044) 462-5737, 462-5769, 462-5770 факс 462-5885

ПРЕСТАВНИЦТВА:

КИЇВ 244-0442, 266-3206, 413-9496, Львів 42-6268, Чернігів 5-8058, Херсон 2-9977, 2-5021, Вінниця 27-9734, Луганськ 52-0131, Миколаїв 35-6503, Дніпропетровськ 47-7849, Донецьк 95-0190



18 квітня 1997 року відбудуться загальні збори акціонерів ВAT «Корюківська ФТП»

- Порядок денний:
1. Звіт правління ВAT «КФТП» про результати діяльності за 1996 році. Основні напрямки діяльності на 1997 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії про результати перевірки фінансово-господарської діяльності правління у 1996 році.
 3. Затвердження річного балансу за 1996 рік.
 4. Розподіл чистого прибутку за результатами діяльності у 1996 році.
 5. Про порядок розподілу прибутку у 1997 році.
 6. Про збільшення статутного фонду ВAT «КФТП» у зв'язку з індексацією основних фондів.
 7. Обрання члена спостережної ради. Збори відбудуться о 14 годині у приміщенні будинку культури за адресою: Корюківка, вул. Бульварна, 16.

Початок реєстрації з 10 годин.

Правління ВAT «Корюківська ФТП».

Повідомлення про проведення загальних зборів акціонерів

Правління відкритого акціонерного товариства «Київське управління механізації автотранспорту» повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 21 квітня 1997 року.

- Порядок денний:
1. Звіт правління АТ про результатах роботи за 1996 рік.
 2. Затвердження нової редакції статуту.

3. Вибори органів управління.
4. Затвердження плану розвитку на 1997 рік.
5. Різне.
Збори відбудуться за адресою: Київ, вул. Здобувальська, 3.
Початок реєстрації — о 10.00.
Початок зборів — о 14.00.
Телефон
для довідок 550-23-14.

Відкрите акціонерне товариство «Славутський солодовий завод»

повідомляє про перші збори акціонерів ВAT, які відбудуться 24 квітня 1997 року о 12.00 за адресою: Славутич, Будинок Офіцерів.

- Порядок денний:
1. Звіт правління ВAT про результати діяльності з моменту реєстрації товариства.
 2. Звіт спостережної ради.
 3. Звіт ревізійної комісії.
 4. Внесення змін і доповнень до статуту і його затвердження.

5. Затвердження внутрішніх нормативних документів.
6. Вибори голови та членів правління ВAT, членів спостережної ради та ревізійної комісії.
Реєстрація акціонерів 24 квітня з 8 до 11 години.
Для участі в зборах з собою мати: — документ, який посвідчує особу; — доручення на право участі у зборах.
Довідки за телефонами: /03842/ 2-30-08, 2-19-09.

НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ НА ЗАВТРА! ВОНА ДОСЯГЛА УСПІХУ, ВИ ТЕЖ МОЖЕТЕ!

П'ять причин, за якими я вибрала ЄШКО:
1. Мені цікавить довкілля, я хочу пізнати і розуміти його...
2. Я займаюсь 15 хвилин на день, це не втомлює;
3. Я можу вибрати зручне місце для занять;
4. Я щомісячно оплачую невелику, у порівнянні з приватними уроками або заняттями на очних курсах;
5. Я одержу свідоцтво про закінчення курсу, це обов'язково знадобиться мені в майбутньому.

Вона ще не знає, що: навчання за методом ЄШКО ґрунтується на природному способі засвоєння знань. Більше 800 000 чоловік у Європі успішно вчилися на наших курсах. Ви можете навчатися в такому темпі, який Вам підходить і відповідно Вашим можливостям. До Ваших послуг особистий викладач, який перевірить домашню роботу, дасть поради, відповість на питання за матеріалами курсу. Для більшої ефективності навчання Ви будете одержувати кошти з записом вимови і додатково безкоштовно тексти, інформаційні журнали, а також "Кур'єр ЄШКО". Якщо у Вас виникли сумніви, зверніться до інформаційної служби ЄШКО. Ми раді будемо відповісти на всі Ваші питання з 8:30 до 17:00 з понеділка до п'ятниці.

До місячної вартості навчання входить вартість аудіокасет і поштових відправлень. Оплата проводиться щомісяця на основі рахунку Школи в національній валюті за курсом Національного Банку України на момент виставлення рахунку.

Щоб одержати БЕЗКОШТОВНО пробний урок обраного Вами курсу, заповніть купон і вишліть на адресу:

310022, Харків, а/с 248 ЄШКО



НАЗВА КУРСУ

НАЗВА КУРСУ	ЦІНА за мис.	СТРОК НАВЧАННЯ
Англійська для початківців	4,75	16 мис.
Англійська для середнього рівня	5,25	16 мис.
Англійська для вищого рівня	5,25	16 мис.
Англійська для дітей (9-14 років)	5,75	9 мис.
Англійська для дітей 11 років	5,75	9 мис.
Німецька для початківців	4,75	16 мис.
Німецька для середнього рівня	5,25	16 мис.
Французька для початківців	4,75	16 мис.
Італійська для початківців новий	4,75	16 мис.
Іспанська для початківців новий	4,75	16 мис.

ЄВРОПЕЙСЬКА ШКОЛА КОРЕСПОНДЕНТСЬКОЇ ОСВІТИ

НАЙКРАЩА НАЙБІЛЬША

КУПОН НА БЕЗКОШТОВНИЙ ПРОБНИЙ УРОК

Вказати назву курсу

Індекс _____ Місто (село) _____

Область _____

Вулиця, № будинку і квартири _____

ІМ'я, прізвище _____

2122 АВ

Портрет

Ірина Грей: «Сіре — це добре
забуте зелене»

НЕЩОДАВНО на радіостанції «Промінь» з'явився передачі «Сьома нота тишя» і «Булочка на двох», автор і ведуча яких — популярна співачка Ірина Грей. Після перших кроків Ірини на естраді у складі вокального ансамблю «Мрія» минуло вже немало часу, а за його насиченістю, мабуть, ціле життя.

— Спочатку в моєму репертуарі було все: від гротескних пісень до арії з ораторії-балету «Золоті ворота». Я ще не знала, чого хочу. Уже потім моєю візиткою стала пісня Д. Бірюкової і О. Кононенко «Мамо, дай грошей на книжки». І найбільше обговорювали чомусь саме її.

— Для сцени потрібна сміливість, а що ще?

— Я не просто співаю, а, хоч як дивно, знаю ноту і непагоно граю, імпровізую, люблю джаз... За плечима — естрадно-циркове училище, 13 років роботи на сцені. Нині навчаюся в Київському інституті культури, буду режисером. Мабуть, я вже маю знати, що треба, а чого — не треба.

Приміром, потрібна самодостатність. У мене є постій-

ні «критики», які говорили колись, що за пісню «Мамо, дай грошей...» треба розстрілювати. А тепер вони запитують, чому я її не співаю. До речі, погано в цьому розумінні те, що працюю на радіо. Коли Таїсії Повалій або Ірині Білик ніхто не зателефонує і не скаже, що пісня не подобається, то мені — можна.

— А все ж таки, у чому ви тоді допомагає робота на радіо?

— Я маю змогу слухати багато музики, бути в курсі того, що відбувається довкола. Тому й у «тусовках» люблю працювати. Є багато людей, у котрих хотіла б повчитися. А комусь можу й допомогти.

— Чому ти більше не береш участі в конкурсах?

— «Зналама» у собі це одного разу. Крім того, мені завжди здавалося, що гірша за всіх. Коли стояла за кулісами, думала, що обрала не ту пісню, приїхала не на свій конкурс. Навіть за того, що завоювала лауреатство.

— Якби тобі довелося знову починати, чи чекала б ти, доки хтось допоможе, чи пробивалася сама?



— Йшла б самостійним шляхом. Він значно довший і не гарантує слави. Але ти вільний робити те, що забажеш. І нікого звинувачувати у невдахах.

— Чи віриш ти у свою зірку?

— Звісно. Грей у перекладі з англійської — не лише «сірий», а ще й «сріблястий». Мені подобається срібло. А ще я Риба, тож перли і срібло — це моє.

Тепер ми із Сашком Єфімовим закінчуємо новий альбом, уже третій у моєму житті. «Жінка в сірому». Я загалом дуже люблю сірий колір і на відміну від «Грін-Грей» вважаю, що сіре — це добре забуте зелене. Коли навесні із сірої землі проростає зелена трава — це нове життя.

Розмовляла
Вікторія РЕШЕТІЛО.

Про те, що було і буде

«Варіації стилю-II»



делся.

Більшість на показі мод, звичайно, становили жінки, адже кожній хочеться бути модно виглядаючою, знати свій нюанс сучасного стилю. Тож Запоріжжя, виявляється, не так вже й далеко від Парижа.

Фото Бориса ДВОРНОГО
/ДНАУ-Україна/.

Тепло картин
напередодні ювілею

Так, роботи одеської художниці Олени Янчак, експоновані в залі історико-краснознавчого музею, справді ніби випромінювали тепло. Тому, певно, авторка й назвала цю виставку живопису «Тепло сонячної любові», що дуже точно відображає стиль її творчості: сільські та міські пейзажі, композиційні портрети. Хто не знає художниці, може подумати: молодий автор, налаштований на романтичний лад. А Олена Янчак, між іншим, наступного року відзначатиме своє 80-річчя!

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Як на пензлик іменини...

Свій 25-й день народження відсвяткувала Миколаївська дитяча художня школа. Протягом чверті століття чимало її випускників навчалися у вузах Києва, Харкова, Москви, Санкт-Петербурга. Нині у школі оволодівають основами образотворчого мистецтва близько 250 обдарованих дітей. Іменини своєї альма-матер вони зустрічатимуть ювілейною виставкою.

Межа для інсталяцій

Виставку, що об'єднала маргінальною назвою «Вздох межі» іменитих американських митців Брюса Наумана, Енн Хемплтон, Франческа Торреса та Білла Віоу, буде відкрито 22 березня у галереї Центру сучасного мистецтва Сороса. Саме тут, на території університету «Києво-Могилянська академія» експонуватимуть мульті-медіа інсталяції, що їх створено з використанням новітніх відео- та комп'ютерних технологій.

Цю експозицію вже бачили у Санкт-Петербурзі, Варшаві та Празі. Після Києва на неї чекатимуть у Тельєжкові. А одним із основних ініціаторів проекту став Нью-Йоркський центр фотографії.

«Опустіть шаблі,
панове!»

Із таким закликом звернеться до своїх обожнювачів Леонід Сергєєв. Популярний автор та виконавець продемонструє киянам свою нову програму 22 березня у концерт-холі будинку торгівлі. Час побачення з Л. Сергєєвим — сьома вечора.

ПОГОДА НА ВИХІДНІ

На зміну дуже теплим дням придуть прохолодні. 15 березня без опадів, лише вдень у західних та північних областях короткочасні дощі. Вітер західний, 7—12 м/с. Температура вночі до 5 градусів тепла, на півдні та сході 1—2 градуси морозу, вдень 10—15 тепла.

16 березня місцеві дощі із мокрим снігом. Різке зниження температури на 5—10 градусів.

На Кіташніні в суботу короткочасні дощі, вітер західний, 5—10 м/с. Температура вночі 0—5, вдень 10—15 градусів тепла. У неділю дощі з мокрим снігом. Різке похолодання на 5—10 градусів.

Український гідрометцентр.

Астрологічний прогноз

на 17 — 23 березня

Наступний тиждень — між зонами впливу минулого сонячного та очікуваного місячного затемнення. Якщо в момент сонячного затемнення ваше прагнення стати лідером було яскраво виражене, це проявиться і в переддень місячного затемнення. Не рекомендується приймати серйозні рішення.

ОВЕН (21.03 — 20.04). Вас переповнює ентузіазм. Ваші дії повинні бути раціональними і приносити конкретний результат. Якщо на початку тижня настрій у вас песимістичний, то в середині тижня підстав для оптимізму буде більше.

ТЕЛЕЦЬ (21.04 — 20.05). Дивіденди на цьому тижні вам принесуть добродична діяльність. Ваші справи повинні завершитися реальними досягненнями.

БЛИЗНЯТА (21.05 — 21.06). У тих, хто народився в травні, справи підуть на поправку. Але у вихідні, що передують місячному затемненню, представники знака повинні бути максимально обережні.

РАК (22.06 — 21.07). Стосунки з оточенням насичені емоціями, але знак стосунків може змінитися на протилежний. Те, що вас зворушувало, почне вас дратувати.

ЛЕВ (22.07 — 22.08). Якщо ви виявите розважливості, то в справах можливий злам на краще. Якщо зумієте оволодіти своїми емоціями, діапазон ваших можливостей значно розшириться.

ДІВА (23.08 — 22.09). У період наближення до місячного затемнення, особливо у вихідні, у вас підвищаться ймовірність стресів. Намагайтеся не перевантажувати себе.

ТЕРЕЗИ (23.09 — 22.10). Якщо ви не впевнені в своїх силах, то спробуйте частину своїх обов'язків перекласти на плечі близьких. 3 четверга небажано навантаження на організм.

СКОРПІОН (23.10 — 22.11). Стан вашого здоров'я з другої половини тижня напряму залежить від того, наскільки правильний спосіб життя ви веде. Прибутків очікуйте від свого постійного місця роботи.

СТРІЛЕЦЬ (23.11 — 21.12). Очікуване місячне затемнення справить на вас менш сильний вплив, ніж минуле сонячне. З другої половини тижня ваші справи підуть на краще, якщо ви не втратите самонадавання.

КОЗЕРІГ (22.12 — 20.01). Очікуване місячне затемнення може справити на вас помітний вплив, особливо на тих, хто народився у грудні. Ваші справи напряму залежать від тієї атмосфери, яка панує у вас вдома.

ВОДОЛІЙ (21.01 — 19.02). Майбутній тиждень обіцяє вам знайомства, які можуть мати фатальні наслідки. Тому кождо вашого спілкування краще обмежити.

РИБИ (20.02 — 20.03). Наближення місячного затемнення може вплинути на вас більш відчутно, ніж саме затемнення. Тому намагайтеся не перевантажувати себе у вихідні, коли ви найбільше піддадані негативним емоціям.

Афіша вихідних днів

● Київ

Національна опера: субота, неділя — вєчори балету солістів Маринського театру опери та балету (Санкт-Петербург).

Національний драмтеатр імені Л. Українки: субота — «Тойбеле та її демон» І. Зінгера, І. Фрідмана, неділя — комедія «Останній палко закоханий» Н. Саймона. Початок о 19-й години.

● Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — опера Дж. Верді «Травіата» (о 17-й годині); неділя — балет І. та Ю. Ковачів «Бембі» (об 11-й години), балет П. Чайковського «Лускунчик» (о 17-й години).

Театр музичної комедії імені М. Воляного: субота — Тамара Гервдштелі з новою програмою «Спасибі, музику, тобі» (о 18-й години); неділя — дитяча вистава «Бременські музиканти» (об 11-й години), Тетяна Буланова з новою програмою «Мое серце» (о 18-й години).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 3.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для дозвон — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Лістуватися з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
☎ Редакція не заохочує поділяти позицію авторів публікацій.
☎ За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
і понеділка)
українською
і російською мовами.
Видання 64955.
Тираж 289992.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемог, 50
123 45 678 9 0
Зам. 031045.